

### INVITATION

Chers amis.

Cascais Volley4all a le plaisir d'inviter votre club à la 4ème édition de la **CASCAIS VOLLEY CUP**, qui se déroulera du 8 au 12 juillet 2026 à Cascais.

La CASCAIS VOLLEY CUP est un tournoi de volley-ball féminin destiné aux catégories suivantes:

U15 | Benjamines et Minimes (athlètes nées en 2011, 2012 et années suivantes),
U17 | Cadettes et Jeunes (athlètes nées en 2009 et 2010),
OPEN | Juniors A/B et Séniors.

L'objectif principal est de permettre aux clubs participants de tester leurs équipes et de préparer la saison 2026-2027. En outre, nous souhaitons faire découvrir au monde du volley-ball notre ville et nos magnifiques plages, baignées par l'océan Atlantique.

Venez découvrir Cascais!

De manière générale, nous espérons contribuer à la promotion de la discipline, tout en favorisant la convivialité entre toutes les catégories et clubs participants.

Nous comptons sur la présence de votre club, ce qui nous honorera vivement.

Cordialement, Prof. Rui A. | Président de la Direction



# **SÉJOUR**

### **HÉBERGEMENT DANS LES ÉCOLES**

L'hébergement et la restauration des délégations seront organisés dans les établissements scolaires de la commune de Cascais. Tous les matchs auront lieu dans les gymnases de la commune :

- Groupe scolaire de Alvide,
- Groupe scolaire de Cascais,
- Groupe scolaire de Alcabideche,
- Groupe scolaire de Carcavelos.

Entre l'hébergement et les matchs, les visites de la ville et de ses magnifiques plages se trouvent à seulement 15-20 minutes de marche. De plus, chaque participant recevra une carte MOBICASCAIS qui lui permettra d'utiliser gratuitement le réseau de transports publics de la commune pendant toute la durée de l'événement.

Chaque délégation disposera d'une salle de classe, et tous les participants doivent apporter leur propre sac de couchage, oreiller et matelas.

#### **HÉBERGEMENT EN HÔTELS**

Toutes les équipes souhaitant séjourner dans les hôtels de la région et/ou nécessitant un service de transfert Aéroport Lisbonne \( \text{M} \) Cascais doivent contacter notre Agence de Voyages Officielle, O-SPORTS, via les coordonnées disponibles sur le site. Afin de garantir les meilleurs prix et un séjour sans imprévus, nous recommandons de prendre contact avec O-SPORTS dès que possible, de préférence avant fin novembre.



## RESTAURATION

Les cantines ne seront ouvertes qu'à partir du 8 juillet, par conséquent aucun repas ne sero servi le 7 juillet. Le dernier jour de l'événement, le 12 juillet, le dîner ne sera pas servi.

Les repas auront lieu dans les cantines scolaires selon l'horaire suivant :

- Petits déjeuners distribués aux équipes | 8h00 10h00
- Déjeuners | 12h00 15h00
- Dîners | 19h00 21h00

En cas d'intolérances alimentaires, les responsables des équipes devront en informer l'organisation lors de l'inscription afin de prévoir des repas adaptés.



### **PROGRAMME**

#### Mardi | 7 juillet

Le "CHECK-IN" de toutes les équipes doit être effectué entre 15h00 et 24h00 dans le lieu d'hébergement indiqué ultérieurement par l'organisation.



#### Lundi | 13 juillet

Le "CHECK-OUT" de toutes les équipes demandant ou nécessitant un transfert vers l'aéroport de Lisbonne doit être effectué avant 12h00.

**Attention**: si cela s'avère dans l'intérêt des participants, l'organisation se réserve le droit de modifier le programme. Dans ce cas, toutes les équipes seront dûment informées.

## INSCRIPTIONS

L'inscription doit obligatoirement être réalisée via le site officiel de l'événement : www.cascaisvolleycup.com. Il existe deux périodes d'inscription :

**EARLY BIRD | Du 1er janvier au 31 mars |** 165 € / athlète (inclut inscription, hébergement en dortoir collectif 10-20 pers. et repas du 8 au 12 juillet).

**REGULAR BIRD | Du 1er avril au 31 mai |** 185 € / athlète (inclut inscription, hébergement en dortoir collectif 10-20 pers. et repas du 8 au 12 juillet).

Chaque équipe doit inscrire au minimum 10 athlètes, et l'organisation offre l'inscription gratuite à 2 entraîneurs par équipe.

Les paiements doivent être effectués par virement bancaire :

CASCAIS VOLLEY4ALL | Banco BPI

IBAN: PT50 0010 0000 5072 8780 0018 3

BIC/Swift: BBPIPTPL

NIB: 0010.0000.50728.780001.83

Les équipes ne seront officiellement inscrites qu'après avoir complété la procédure en ligne. Après inscription et paiement, aucun remboursement ne sera effectué en cas de désistement.



## COMPÉTITION

Le tableau de compétition sera établi en fonction du nombre d'inscriptions, avec l'objectif de garantir le maximum de matchs pour toutes les équipes.

Le règlement de la **Fédération Portugaise de Volleyball (FPV)** sera appliqué, avec les exceptions suivantes :

- Les matchs se joueront en **3 sets obligatoires**, les 1er et 2e sets jusqu'à 25 points, le 3e jusqu'à 15 points, avec recours au Golden Point en cas d'égalité. Seules les finales se joueront en 5 sets.
- En cas d'égalité au classement, les critères de départage suivront ceux du règlement FPV.
- Dans les catégorie SUB15, le règlement SUB17 sera appliqué.
- Chaque athlète ne peut jouer que dans une seule équipe. Le non-respect de cette règle entraîne une disqualification immédiate.

Tous les matchs auront un **arbitrage officiel** et le Cascais Volley Cup est un **Tournoi Homologué** par la Fédération Portugaise de Volleyball.

L'organisation fournira uniquement le ballon de match. Chaque équipe doit donc apporter ses propres ballons pour l'échauffement.

Chaque équipe gagnante recevra 10 ballons GALA PRO-LINE. Si une équipe de Cascais Volley4all remporte le tournoi, le prix sera attribué aux équipes finalistes.

Des trophées seront remis à toutes les équipes classées de la **1ère à la 4ème place**, ainsi qu'aux **MVP de chaque finale**.

